

Owner's Manual

EN

Mode d'emploi

FR

Bedienungsanleitung

DE

Manual de propietario

ES

Manuale d'istruzioni

IT

Gebruikershandleiding

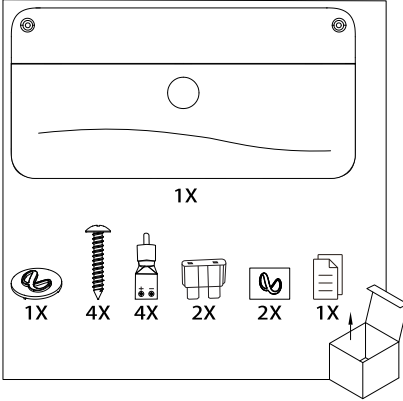
NL



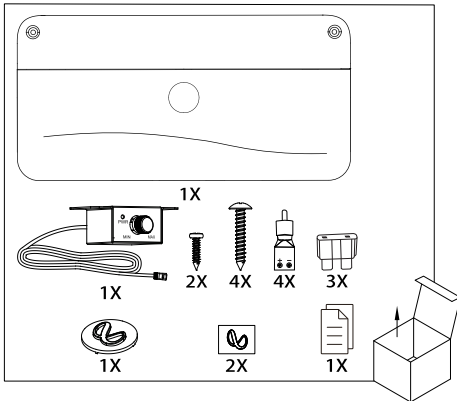
red**dot** winner 2023

## WHAT'S IN THE BOX

### Marine 3004A

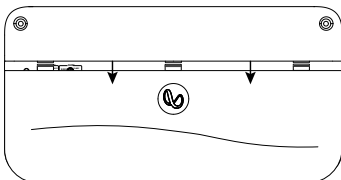


### Marine 7005A

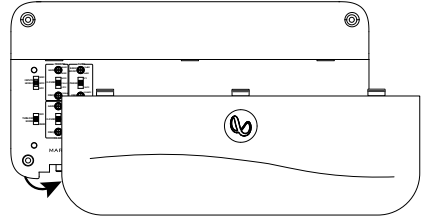


## ACCESSING CONNECTORS/ CONTROL PANEL

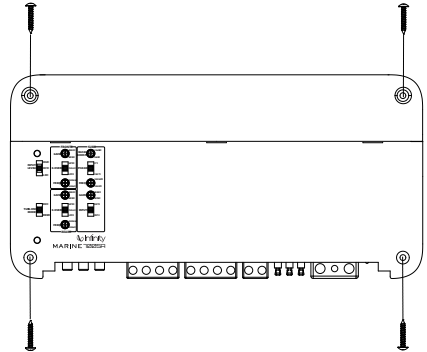
### 1. Slide the panel cover down



### 2. Remove panel cover



## MOUNTING THE AMP



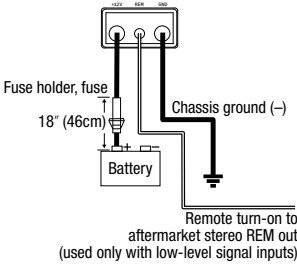
**Note:** It is recommended that you make all wire connections before mounting the amplifier.

**IMPORTANT:** Disconnect the negative (-) battery terminal of the accessory battery before beginning the installation.

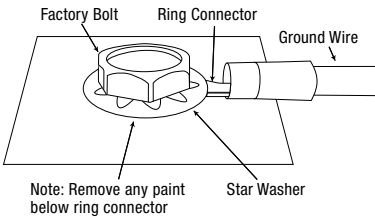
- Always wear protective eyewear when using tools.
- Choose a safe mounting location. Check clearances on both sides of a planned mounting surface. Be sure that screws or wires will not puncture the vessel hull, fuel lines, or wiring harnesses, and that wire routing will not interfere with the safe boat operation. Use caution when drilling or cutting in the mounting area.
- Choose a location that provides enough air circulation.
- Do not mount the amplifier with the heat sink facing downward, as this interferes with cooling.
- Mount the amplifier so that it will not be damaged by the feet of passengers or shifting cargo.

## WIRING FOR POWER AND GROUND

### At amplifier:

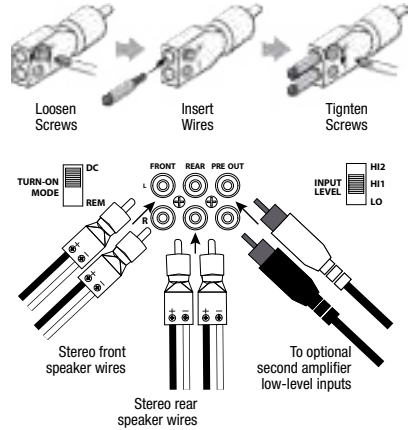


### At ground location:



**Note:** when using low-level signals and remote turn-on lead with the Marine 7005A, set the "TURN-ON MODE" switch to "REM" and the SUB "INPUT" switch to "EXT" and the "INPUT LEVEL" switch to "LO".

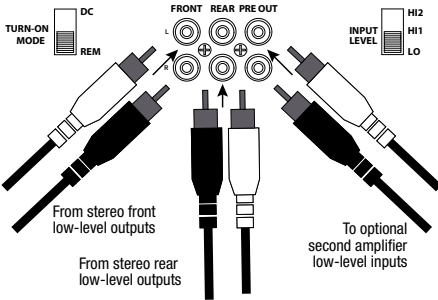
### Marine 3004A high-level signals



**Note:** when using high-level signals, set the "TURN-ON MODE" switch to "DC" and the "INPUT LEVEL" switch to "HI1". If no sound plays, change the "INPUT LEVEL" switch to "HI2".

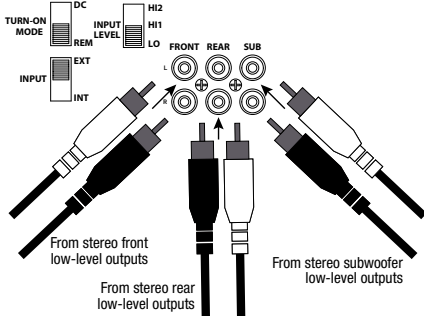
## WIRING FOR INPUT SIGNAL

### Marine 3004A low-level signals

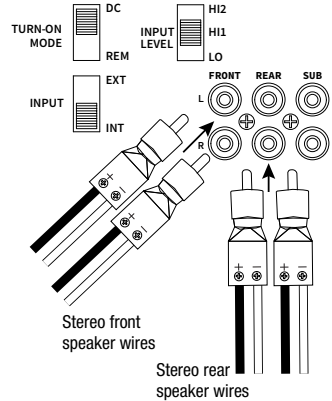


**Note:** when using low-level signals and remote turn-on lead, set the "TURN-ON MODE" switch to "REM" and the "INPUT LEVEL" switch to "LO".

### Marine 7005A low-level signals



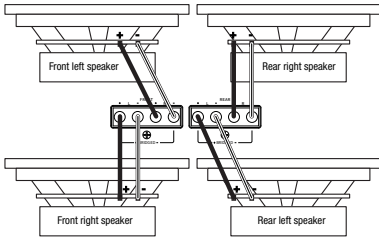
### Marine 7005A high-level input signals



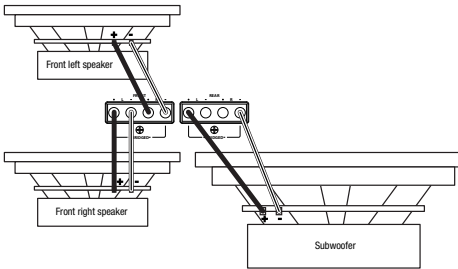
**Note:** when using high-level signals with the Marine 7005A, set the "TURN-ON MODE" switch to "DC", the SUB "INPUT" switch to "INT", and the "INPUT LEVEL" switch to "HI1". If no sound plays, change the "INPUT LEVEL" switch to "HI2".

## WIRING FOR OUTPUT

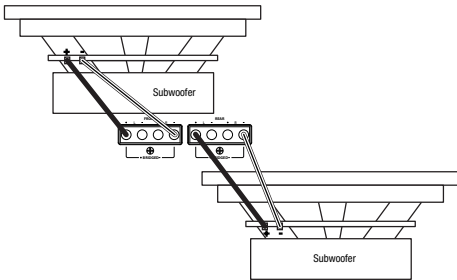
### Marine 3004A 4-channel output (4ohm/2ohm)



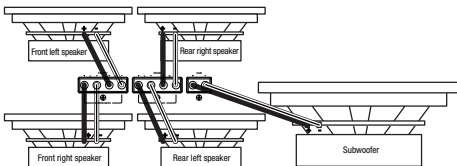
### Marine 3004A 3-channel output (Front: 4ohm/2ohm; Rear: 4ohm)



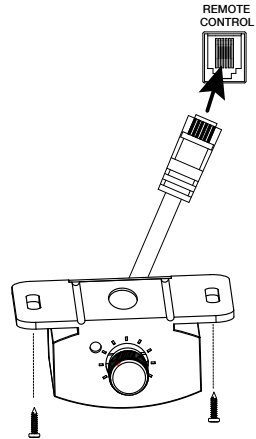
### Marine 3004A 2-channel output (4ohm)



### Marine 7005A 5-channel output (4ohm/2ohm)



## CONNECTING THE REMOTE BASS CONTROLLER (MARINE 7005A ONLY)



## SETTING GAIN, CROSSOVERS, AND BASS BOOST

### Setting the gain

1. Start with **GAIN** control set to minimum, and the crossover control rotated midway.
2. For the front and rear channels, choose music you're familiar with. For the subwoofer channel on the Marine 7005A, choose music with substantial bass content.
3. Turn the volume control on your receiver to  $\frac{3}{4}$  of its total output.
4. Adjust the **GAIN** control clockwise, listening carefully to the bass output. If you hear distortion, turn the **GAIN** control counterclockwise to decrease the gain.



### Selecting the crossover mode

On the front and rear channels, you can select your preferred crossover mode.

**Choose HPF** to allow only frequencies above a certain point to reach your speakers. Recommended if you're using a subwoofer in your system, as it keeps low base from your full-range speakers.

**Choose LPF** to allow only frequencies below a certain point to reach your speakers. Recommended if you're bridging the front or rear channels to power a subwoofer.

**Choose FULL** to allow all frequencies to reach your speakers. Recommended if you're not using a subwoofer in your system.

**Note:** The crossover mode for the subwoofer channel of the Marine 7005A is low-pass only.

### Selecting the crossover frequency

Choose the crossover point to suit listening preferences. Turn the dials to the left to lower the crossover point and to the right to raise the crossover point. Exact crossover settings for coaxial speakers and subwoofers depend on your listening preferences.





### Selecting the subwoofer phase (Marine 7005A only)

Switch the **PHASE** back and forth to determine which setting provides the most clean bass output.



### Selecting the bass boost (Marine 7005A only)

Adjust the **BASS-BOOST** control clockwise or counterclockwise to suit your taste.

## SPECIFICATIONS

	Marine 3004A	Marine 7005A
Power output @ 4 ohms (14.4V)	75 watts RMS x 4	50 watts RMS x 4, 320 watts x 1
Power output @ 4 ohms (12V)	55 watts RMS x 4	40 watts RMS x 4, 255 watts x 1
Power output @ 2 ohms (14.4V)	100 watts RMS x 4	65 watts RMS x 4, 500 watts x 1
Power output @ 2 ohms (12V)	80 watts RMS x 4	55 watts RMS x 4, 390 watts x 1
Power output in bridged mode (14.4V)	200 watts RMS x 2 at 4 ohms	130 watts RMS x 2 at 4 ohms
Power output in bridged mode (12V)	160 watts RMS x 2 at 4 ohms	110 watts RMS x 2 at 4 ohms
Frequency response	20-20 K Hz	20-20 KHz / 25-320 Hz
Crossover frequencies	32-320 Hz variable, 12 dB/octave	32-320 Hz variable high- and low-pass (front and rear); 32-320 Hz low-pass (subwoofer); 12 dB/octave
Line-level input sensitivity	200 mVrms – 4 Vrms	200 mVrms – 4 Vrms
High-level input sensitivity	1 – 22Vrms	1 – 22Vrms
Signal-to-noise ratio	>80 dB	>80 dB
THD+N @ rated power	<1%	<1%
Fuse rating	30 x 2	30 x 3
Dimensions (W x H x D)	12-5/8" x 2-3/16" x 7-1/8" (320 mm x 55.7 mm x 180 mm)	14-3/16" x 2-3/16" x 7-1/8" (360 mm x 56 mm x 180 mm)
Weight	3.15 kg	4.02 kg
Recommended wire gauge	8	4

## TROUBLESHOOTING

### No audio and POWER INDICATOR is off.

- No voltage at BATT+ and/or REM terminals, or bad or no ground connection. Check voltages at amplifier terminals with VOM.

### No audio and PROTECT INDICATOR flashes every 4 seconds.

- DC voltage on amplifier output. Amplifier may need service; see enclosed warranty card for service information.

### No audio and PROTECT and POWER INDICATORS flash.

- Voltage less than 9V on BATT+ connection. Check boat charging system.

### No audio and PROTECT INDICATOR is on.

- Amplifier is overheated. Make sure amplifier cooling is not blocked at mounting location. Or, there may be voltage greater than 16V (or less than 8.5V) on BATT+ connection. Check boat charging system.

### Amplifier fuse keeps blowing.

- The wiring is connected incorrectly or there is a short circuit. Check wiring connections.

### Distorted audio.

- Gain is not set properly. Check setting. Check wires for shorts or grounds. Amplifier or source unit may be defective.

### Distorted audio and PROTECT INDICATOR flashes.

- Short circuit in speaker or wire. Remove speaker leads one at a time to locate shorted speaker or wire, and repair.

### Music lacks dynamics or "punch".

- Speakers are not connected properly. Check speaker connections for proper polarity.

### Engine noise—whining or clicking—in system when the engine is on.

- Amplifier is picking up alternator noise. First, check ground connection on the amplifier – a loose or improper ground is one of the main causes for noise. Turn down gain. Move RCA audio cables away from power wires. Installing an alternator noise filter on power line between battery and alternator might also be necessary.



### De subwooferfase selecteren

(alleen de Marine 7005A)

Schakel de PHASE heen en weer om te bepalen welke instelling de meest zuivere basweergave produceert.



### De basversterking selecteren

(alleen de Marine 7005A)

Draai de BASS-BOOST regelaar desgewenst naar links of rechts.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

### Geen geluid en AAN-/UITINDICATOR is uit.

- Geen spanning op aansluitklemmen BATT+ en/of REM of een slechte of geen aardaansluiting. Controleer de spanningen op de aansluitingen van de versterker met VOM.

### Geen geluid en de BEVEILIGINGSINDICATOR knippert iedere 4 seconden.

- Gelijkspanning op uitgang van de versterker. Versterker heeft mogelijk onderhoud nodig; zie bijgevoegde garantiekaart voor service-informatie.

### Geen geluid en de BEVEILIGING en AAN-/UIT INDICATORS knipperen.

- De spanning op de aansluiting BATT+ bedraagt minder dan 9 V. Controleer het laadsysteem van de boot.

### Geen geluid en BEVEILIGINGSINDICATOR is aan.

- Versterker is oververhit. Zorg ervoor dat de koeling van de versterker op de montageplaats niet is geblokkeerd. Controleer of er spanning van meer dan 16 V (of minder dan 8,5 V) op de BATT+ verbinding is. Controleer het laadsysteem van de boot.

### Zekering van de versterker blijft doorslaan.

- De bedrading is niet juist aangesloten of er is kortsluiting. Controleer de bedradingsverbindingen.

### Vervormd geluid.

- Gain is niet juist ingesteld. Controleer instelling. Controleer draden op kortsluiting of aarding. Versterker of bronapparaat is mogelijk defect.

### Vervormd geluid en de BEVEILIGINGSINDICATOR knippert.

- Kortsluiting in de luidspreker of de kabel. Verwijder de luidsprekerkabels één voor één om de kortgesloten luidspreker of kabel te lokaliseren en te repareren.

### Muziek mist dynamiek of "pit".

- De luidsprekers zijn niet juist aangesloten. Controleer de luidsprekeraansluitingen op de juiste polariteit.

### Motorgeluiden (jankend of klikkend geluid) in het systeem wanneer de motor draait.

- Versterker vangt dynamoruis op. Controleer eerst de aardaansluiting op de versterker - een losse of onjuiste aarde is een van de belangrijkste oorzaken van ruis. Verminder de gain. Verplaats RCA-audiokabels uit de buurt van stroomdraden. Het kan ook nodig zijn om een dynamoruisfilter op de voedingskabel tussen batterij en dynamo te installeren.

## SPECIFICATIES

	Marine 3004A	Marine 7005A
Uitgangsvermogen @ 4 ohm (14,4V)	75 watt RMS x 4	50 watt RMS x 4, 320 watt x 1
Uitgangsvermogen @ 4 ohm (12V)	55 watt RMS x 4	40 watt RMS x 4, 255 watt x 1
Uitgangsvermogen @ 2 ohm (14,4V)	100 watt RMS x 4	65 watt RMS x 4, 500 watt x 1
Uitgangsvermogen @ 2 ohm (12V)	80 watt RMS x 4	55 watt RMS x 4, 390 watt x 1
Uitgangsvermogen in bridge modus (14,4V)	200 watt RMS x 2 bij 4 ohm	130 watt RMS x 2 bij 4 ohm
Uitgangsvermogen in bridge modus (12V)	160 watt RMS x 2 bij 4 ohm	110 watt RMS x 2 bij 4 ohm
Frequentierespons	20-20 KHz	20-20 KHz / 25-320 Hz
Crossover-frequenties	32-320 Hz variabel, 12 dB/octaaf	32-320 Hz variabele high- en low-pass (voor en achter); 32-320 Hz low-pass (subwoofer); 12 dB/octaaf
Line-level ingangsgoedigheid	200 mVrms – 4 Vrms	200 mVrms – 4 Vrms
High-level ingangsgoedigheid	1 – 22 Vrms	1 – 22 Vrms
Signaal-ruisverhouding	>80 dB	>80 dB
THD+N @ nominaal vermogen	<1%	<1%
Zekering	30 x 2	30 x 3
Afmetingen (B x H x D)	12-5/8" x 2-3/16" x 7-1/8" (320 mm x 55,7 mm x 180 mm)	14-3/16" x 2-3/16" x 7-1/8" (360 mm x 56 mm x 180 mm)
Gewicht	3,15 kg	4,02 kg
Aanbevolen kabeldikte	8	4



HARMAN International Industries, Incorporated  
8500 Balboa Boulevard,  
Northridge, CA 91329 USA  
www.infinityspeakers.com

© 2023 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. Infinity is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries. Features, specifications and appearance are subject to change without notice.



## Safety Instruction

### PRODUCT REGISTRATION

[register.infinityspeak.com](http://register.infinityspeak.com)

---

#### SIGN UP & STAY TUNED

Register your product • Registriere dein produkt • Registro del producto •  
Enregistrez votre produit • Registro de Produto • 製品登録 •  
Registrer dit produkt • Rekisteröl tuotteesi • Rejestracja produktu •  
Registrera din produkt • Registreer je product

---

\*Product registration may not be available for all countries



SCAN ME



## ENGLISH

Download the full warranty card and safety information and other helpful information from our website:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## ČEŠTINA

Stáhněte si úplný list, bezpečnostní pokyny a další užitečné informace ze stránek z našeho webu:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## DANSK

Hent det komplette garantiark og sikkerhedsoplysninger og andre nyttige oplysninger fra vores hjemmeside:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## DEUTSCH

Lade die vollständige Garantiekarte und Sicherheitsinformationen sowie weitere hilfreiche Informationen von unserer Website herunter:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## EESTI

Laadige alla täielik garantiikaart, ohutusnõu

ja muud kasulik teavet meie veebilehelt:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Κατεβάστε την πλήρη κάρτα εγγύησης και πληροφορίες ασφαλείας και άλλες χρήσιμες πληροφορίες από τον ιστοτόπο μας:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## ESPAÑOL

Descarga la tarjeta de garantía completa, la información de seguridad y otra información útil de nuestro sitio web:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## SUOMI

Lataa täydellinen takuukirje ja turvallisuusohjeet, sekä muut hyödylliset tiedot verkkosivuiltamme:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## FRANÇAIS

Téléchargez la carte de garantie et les informations de sécurité complètes ainsi que d'autres informations utiles sur notre site Web:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## HRVATSKI

Prenite punu jamčevnu karticu, sigurnosne informacije i ostale korisne informacije s našeg web mjesta:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## MAGYAR

Töltse le a teljes garancialevelet, a biztonságai információt és egyéb hasznos információkat a weboldalunkról:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## ITALIANO

Scarica la scheda di garanzia completa, le informazioni sulla sicurezza e altre informazioni utili dal nostro sito Web:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## LIETUVIŲ KALBA

Atsisiųskite visą garantijos kortelę ir saugos informaciją bei kitą naudingą informaciją iš mūsų svetainės:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## LATVISKI

Leģionārsijiet pilnu garantijas karti, informāciju par drošību un citu noderīgu informāciju mūsu vietnē:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## NEDERLANDS

Download de volledige garantiekaart en veiligheidsinformatie en andere nuttige informatie van onze website:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## NORSK

Last ned det komplette garantiarket, sikkerhetsinformasjon og annen nyttig informasjon fra nettstedet vårt:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## POLSKI

Pobierz pełną kartę gwarancyjną, informacje o bezpieczeństwie oraz inne przydatne informacje z naszej strony internetowej:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## PORTUGUÊS

Descarregue por completo o Cartão de Garantia e informações de segurança e outras informações úteis no nosso site:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## PORTUGUÊS (BRASIL)

O Cartão de Garantia, informações de segurança e outras informações úteis estão disponíveis no site:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## ROMÂNĂ

Descărcati fișa completă de garanție, informații de siguranță și alte informații de ajutor de pe site-ul web:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## SLOVENŠČINA

Prenesite celoten garancijski list in varnostne informacije ter druge koristne podatke z naše spletne strani:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## SVENSKA

Ladda ner hela garantiarket och säkerhetsinformation och annan användbar information från vår webbplats:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## TÜRKÇE

İnceleyin garanti kartası ve güvenlik bilgilerimi ve yardımı bilgilerimizden indirin:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## БЪЛГАРСКИ

Изтеглете пълната гаранционна карта и информация за безопасност и други полезни информации от нашия уебсайт:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## РУССКИЙ

Загрузите полностью гарантийный талон, информацию по технике безопасности и другую полезную информацию с нашего веб-сайта:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## 國體中文

請登陸我們公司網站下載完整的保證卡

和安全信息及其他有用信息:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## 繁體中文

從我們的網站下載完整的保證卡和安全資訊及其他有用資訊:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## 日本語

下記のウェブサイトから保証書、安全情報、その他の役立つ情報をダウンロードしてください:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## 한국어

전체 보증보증서와 안전 정보를 비롯해 기타 유용한 정보를 다음 당사 웹 사이트에서 다운로드하십시오:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## العربية

قم بتحميل بطاقة الضمان الكاملة ومعلومات السلامة

وأيضا من المعلومات القيمة من على موقعنا على الإنترنت:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)

## עברית

ניתן להוריד את הטקסט העולה של המידע

האחידות ושולרע בטחום בטיונות, כמו גם

מידע נוסף ושימושי אחר, במאתר האינטרנט שלנו:

[www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks](http://www.infinityspeakers.com/warrantyandsafetybooks)





## ENGLISH

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

#### For all products:

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Read all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Clean only with a dry cloth.
6. Do not block any ventilation openings. Install the apparatus in accordance with the manufacturer's instructions.
7. Do not install this apparatus near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
10. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Disabling this apparatus during lightning storms or when advised for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.
14. To disconnect this apparatus from the AC mains completely, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.
15. The main plug of the power supply cord is not meant to be operated.
16. This apparatus is intended to be used only with the power supply and/or charging cable provided by the manufacturer.



The following instructions may not apply to waterproof devices. Refer to your device user manual or quick start guide for more waterproof instruction if any.

- Do not use this apparatus near water.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the apparatus.

**WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.**

### CAUTION

#### RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.



THIS SYMBOL ON THE PRODUCT MEANS THERE IS INSULATED, DANGEROUS VOLTAGE WITHIN THE PRODUCT ENCLOSURE THAT MAY PRESENT A RISK OF ELECTRICAL SHOCK.



THIS SYMBOL ON THE PRODUCT MEANS THERE ARE IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS IN THIS GUIDE.

#### CAUTION FCC AND IC STATEMENT FOR USERS (USA AND CANADA ONLY)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-00135/NMS-00135

#### FCC SDOC SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

HARMAN International hereby declares that this equipment is in compliance with the FCC Part 15 Subpart B.

The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from [www.infiniti-speakers.com](http://www.infiniti-speakers.com)

#### Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or

television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by HARMAN could void the user's authority to operate the equipment.

#### For Products That Transmit RF Energy:

##### (I) FCC AND IC INFORMATION FOR USERS

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

##### (II) FCC/IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC and ICED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. In case this equipment has to be subject to FCC/IC SAR Specific Absorption Rate (SAR) exposure test, this equipment is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the FCC and ICED. These requirements set a SAR level of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body or on the head, with no separation. To meet RF exposure guidelines and reduce exposure to RF energy during the operation, this equipment should be positioned at least the distance away from the body or the head.

#### For radio equipment operates in 5150-5850MHz

##### FCC and IC Caution:

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.85 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to LE LANS (License-Exempt Local Area Network) devices. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

#### IC Caution:

User should also be advised that:

- (i) The device for operation in the band 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems; (ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5550 MHz and 5475 - 5725 MHz shall comply with the n.r.p. limits; and
- (iii) The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725 - 5825 MHz shall comply with the n.r.p. limits specified for point-to-point and non-point-to-point operation as appropriate.

**User Restriction Attention:** In European Union, operation is limited to indoor use within the band 5150-5250 MHz.

#### Correct disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



#### This product is RoHS compliant.

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU and UK The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, and its amendments, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

#### REACH

REACH (Regulation No 1907/2006) addresses the production and use of chemical substances and their potential impacts on human health and the environment. Article 33(1) of REACH Regulation requires suppliers to inform the recipients if an article contains more than 0.1 % (per weight per article) of any substance(s) on the Substances of Very High Concern (SVHC) Candidate List (REACH candidate list). This product contains the substance "lead" (CAS No. 7439-92-1) in a concentration of more than 0.1% per weight.

At the time of release of this product, except for the lead substance, no other substances of REACH candidate list are contained in a concentration of more than 0.1% per weight in this product.

Note: On June 27, 2018, lead was added to the REACH candidate list. The inclusion of lead in the REACH candidate list does not mean that lead-containing materials pose an immediate risk or results in a restriction of permissibility of its use.

## For devices with headphone jacks

### WARNINGS/CAUTIONS



Do NOT use the headphones at a high volume for any extended period.

- To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
- Turn the volume down on your device before placing the headphones on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.

## For Products That Include Batteries

### Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries. For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. In the European Union and other localities, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

**WARNING:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or fire, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries. The symbol indicating "separate collection" for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below:



## WARNING - For Products Contain Coin/Button Cell Batteries

**DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD.** This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

### For All Products with Wireless Operation:

HARMAN International hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and EU Radio Equipment Regulation 2017. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from [www.infinityspeakers.com](http://www.infinityspeakers.com).

HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. Infinity is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries. Features, specifications and appearance are subject to change without notice.

**CE UK CA** [www.infinityspeakers.com](http://www.infinityspeakers.com)

## ČEŠTINA

### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

#### U všech výrobků:

1. Přečtěte si tyto pokyny.
2. Tyto pokyny si uchovávejte.
3. Inspekujte elektrika komínů.
4. Přeměňte podle všech pokynů.
5. Čistěte pouze vnitřním hadičkem.
6. Netiskujte žádné vstřední prvky, instalaci spotřebičů používejte podle pokynů výrobce.
7. Spotřebič nemůžete v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topné registry, kamna nebo jiné zařízení (včetně žehličky), které produkuje teplo.
8. Nemaňte bezpečnostní síť připevněnou nebo upevněnou zábradlí. Pevnostní zábradlí je určeno k tomu, aby zabránilo pádu, kdy je třeba je držet a držet. Instalované zábradlí má dva ploché kontakty a třetí upevněnou část. Pro váš bezpečnost je k dispozici široký kontakt nebo tříčlenný. Pokud uvidíte elektrika nepoužívejte ve vašem domě, protože elektrika a výměna zastavte zábradlí.
9. Napájení kabelů chrání před poškozením nebo poškozením, zejména v okolí zábradlí, zábradlí a na místech, kde vytváří je zařízení.
10. Používejte pouze příslušné zábradlí určené výrobce.
11. Používejte pouze vodní, pevnostní, měkké, suché a suché disperzní výrobky nebo prostředky se zařízení. Při používání vodní buňky upravit při přehřívání kombinace vodní/spotřebič, abyste zabránili porušení přehřívání.
12. Odstraňte přímý dotyk těles nebo po dotyku sítě zařízení.
13. Všechny opravy může provádět pouze kvalifikovaný servis. Pokud byl přístroj jakýmkoli způsobem poškozen, například když je poškozen napájecí kabel nebo zábradlí, nebo k němu kapalinou nebo ho přístrojem spouští přehřívání, přístroj byl vystaven železnému vlnění, nebo jiné porušení nebo byl upraven, je vyřazen z užívání.
14. Čistěte si spotřebič zvně odspodu od sítě, abyste zábradlí nepřehřívá kabely ve zábradlí.
15. Sítě zábradlí napájecí kabely musí zůstat uzavřené funkční.
16. Spotřebič je určen k použití pouze v napájecí síťové napětí kabelem poskytnutým výrobcem.



Následující pokyny se nemusí vztahovat na jednotlivá zařízení. Další příslušné pokyny ohledně jednotlivosti napájení a návrh k použití zařízení nebo ve sítě při přístupu.

- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody.
- Přístroj nemývejte kapající nebo vstříknutí vodou a zejména, abyste na něj nepoužívali žádné předměty naplněné kapalinami, například nápoj.

**VÝSTRAHA: CHCETE LI ŽADĚT RIZIKO POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM Proudem, NEVYSÁVATE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKO.**

## VÝSTRAHA

### NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM Proudem, NEOTEVÍRAT.



TENTO SYMBOLE NA VÝROBKU ZNAMENÁ, ŽE UŽITÍ BÝTU VÝROBKU JE NEODPOVĚDNĚ NEBEZPEČNÉ NAFETI, KTERÉ MŮŽE PŘIDŮVODIT RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM Proudem.



TENTO SYMBOLE NA VÝROBKU ZNAMENÁ, ŽE JSOU V TOMTO NÁVODU DŮLEŽITÉ POKYNY O POUŽITÍ A ODBĚT.

### UPOZORNĚNÍ A PROHLÁŠENÍ FCC A IC PRO OŽIVATELE (SPOJE USA A KANADA)

Toto zařízení vyhovuje část 15 předpisů FCC. Provoz zařízení předtím než začnete s ním, podrobně: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí tolerovat jakékoli rušení, včetně rušení způsobujícího nepříjemnou funkci.

CAN ICES-003(B)/NMD 003(B)

### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DODAVATELE FCC SDOČ

Společnost HARMAN International tímto prohlašuje, že je toto zařízení ve shodě s částí 15. Navíc je předpis FCC.

Prohlášení o shodě je k dispozici v sekci podpory na našem webu, které je přístupné na adrese [www.infinityspeakers.com](http://www.infinityspeakers.com).

### Prohlášení o rušení federální komise pro spoje

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovující v souladu s ustanoveními pro digitální zařízení třídy B podle část 15 předpisů komise FCC. Tato ustanovení jsou navržena s úmyslem poskytnout rozumnou ochranu před škodlivými vlny rušení při instalaci v domácnostech. Toto zařízení generuje, používá a může vyzářovat vysokefektivní energii a, pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací. V žádném případě však není možné samostatně, že v určité konkrétní situaci k rušení

HARMAN

HARMAN International Industries, Incorporated  
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA  
516.255.4545 (USA only)

SSH2020-002